

# Guida dell'utente 5602

CASIO®

ITALIANO

Congratulazioni per avere scelto questo orologio CASIO.

Per i dettagli sul modo di impiego di questo orologio e per informazioni sulla soluzione di problemi, visitare il sito web indicato di seguito.

<https://world.casio.com/manual/wat/>



**Importante!**

- Il presente manuale fornisce una breve presentazione dell'orologio.
- Se si è in procinto di recarsi in un luogo in cui l'accesso ad Internet non è disponibile, scaricare il PDF della Guida all'uso dal sito web sotto indicato in un dispositivo che si porterà con sé.

Notare che la CASIO COMPUTER CO., LTD. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

I-1

Questo prodotto dispone di una funzione Mobile Link che consente ad esso di comunicare con un telefono con capacità Bluetooth® per eseguire la regolazione automatica dell'ora ed altre operazioni.

- Questo prodotto è conforme alla normativa sulle onde radio o ha ricevuto approvazione ai sensi della suddetta normativa in vari Paesi e aree geografiche. L'utilizzo di questo prodotto in un'area in cui esso non è conforme alla pertinente normativa sulle onde radio o in cui esso non è stato approvato ai sensi della suddetta normativa può essere punito secondo le leggi locali. Per i dettagli, visitare <https://world.casio.com/ce/BLE/>.
- L'utilizzo di questo prodotto all'interno di un aereo è limitato dalle leggi sull'aviazione di ciascun Paese. Accertarsi di osservare le istruzioni fornite dal personale di volo riguardanti l'utilizzo di dispositivi come questo prodotto.

Il marchio della parola Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi di fabbrica registrati di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte della CASIO COMPUTER CO., LTD. è concesso dietro licenza.

**Importante!**

- Quando si usa la bussola dell'orologio per escursioni o scalate impegnative, portare sempre con sé un'altra bussola per verificare le letture. Se le letture prodotte dalla bussola digitale di questo orologio differiscono da quelle dell'altra bussola, eseguire la taratura ad otto o la taratura bidirezionale della bussola dell'orologio per assicurare letture più accurate.
- Le letture di direzione e la taratura non saranno possibili se l'orologio si trova nelle vicinanze di un magnete permanente (accessori magnetici, ecc.), oggetti di metallo, fili dell'alta tensione, fili di antenne o elettrodomestici (televisori, computer, telefoni cellulari, ecc.).
- Il modo di altimetro visualizza l'altitudine relativa sulla base delle letture della pressione atmosferica. Le letture effettuate in momenti differenti nella stessa località possono produrre valori differenti a causa dei cambiamenti della pressione atmosferica. Il valore visualizzato dall'orologio può risultare differente rispetto all'altezza effettiva e/o all'altezza sul livello del mare della propria area.
- Quando si usa il modo di altimetro per scalate in montagna o altre attività, si consiglia vivamente di controllare su una cartina, secondo le indicazioni dell'altitudine locali o secondo altre fonti, che l'altitudine attuale sia corretta, e di effettuare regolarmente la taratura per il modo di altimetro.
- Taratura: Guida all'uso disponibile sul sito web della CASIO.

I-2

I-3

**Indice**

Uso dell'orologio ..... I-5  
 Navigazione tra i modi di funzionamento ..... I-5  
 Impostazione dell'ora ..... I-13  
 Caratteristiche tecniche ..... I-15

**Uso dell'orologio**

**NOTA**

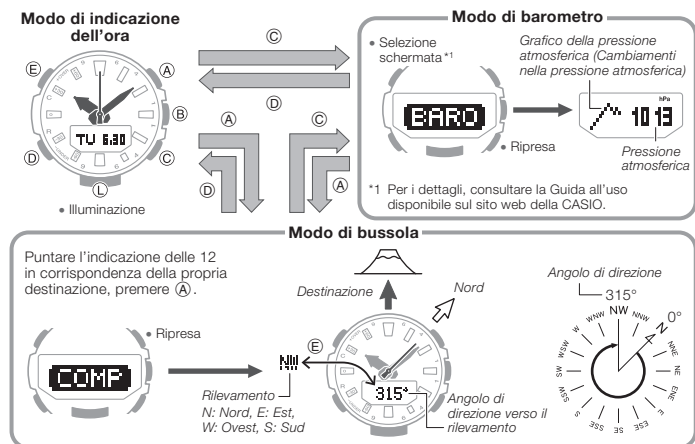
- A seconda del modello di orologio, l'indicazione digitale del testo appare sotto forma di caratteri scuri su sfondo chiaro o sotto forma di caratteri chiari su sfondo scuro. Tutti gli esempi in questo manuale sono mostrati usando caratteri scuri su sfondo chiaro.

**Navigazione tra i modi di funzionamento**

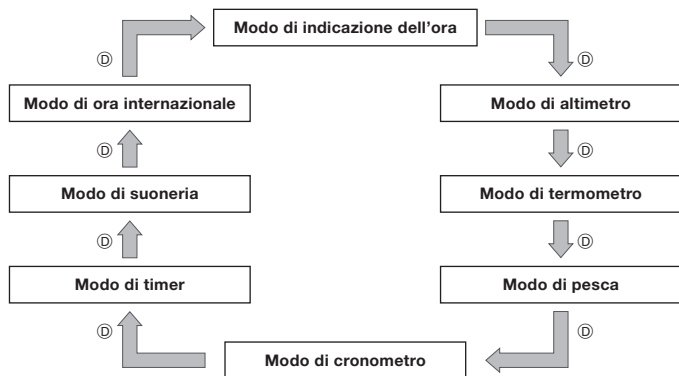
- Per ritornare direttamente al modo di indicazione dell'ora da un qualsiasi altro modo di funzionamento, tenere premuto **(D)** per almeno due secondi.
- Per entrare nel modo di bussola o nel modo di barometro, ritornare prima al modo di indicazione dell'ora.

I-4

I-5

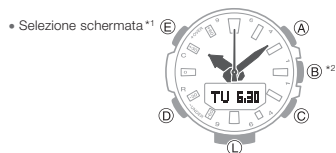


I-6



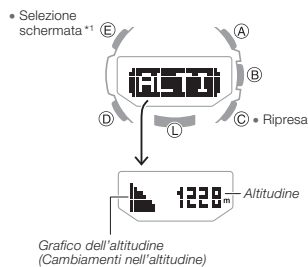
I-7

## Modo di indicazione dell'ora



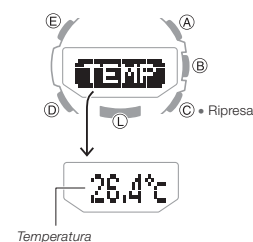
\*1 Per i dettagli, consultare la Guida all'uso disponibile sul sito web della CASIO.  
 \*2 Tenere premuto (B) per almeno due secondi per stabilire un collegamento Bluetooth con un telefono cellulare.  
 Per i dettagli, consultare la Guida all'uso disponibile sul sito web della CASIO.

## Modo di altimetro



\*1 Per i dettagli, consultare la Guida all'uso disponibile sul sito web della CASIO.

## Modo di termometro



## Modo di pesca\*2 \*3

• Selezione schermata\*1 (E)

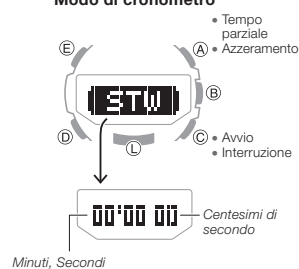
(A) • Selezione FISH IN TIME  
 (B) • Ricerca giorno  
 (C) • Attivazione/Disattivazione FISH IN TIME ALARM

\*1 Per i dettagli, consultare la Guida all'uso disponibile sul sito web della CASIO.  
 \*2 Oltre che per FISH IN TIME, questo modo di funzionamento può essere usato per vedere le ore di alba/tramonto, età della Luna, condizioni di marea ed altre informazioni sulla pesca.  
 \*3 Richiede l'utilizzo dell'app per telefono dell'orologio per specificare un porto.

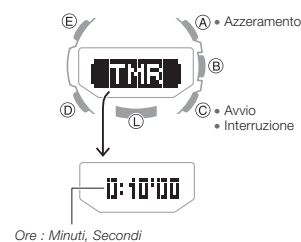
Nome del porto: SHIBA → Anno, Mese, Giorno del mese: '20 12.31  
 Probabilità di pesca: 4x2 ← Migliore FISH IN TIME: 12:10-1

Attivazione FISH IN TIME ALARM  
 Disattivazione FISH IN TIME ALARM

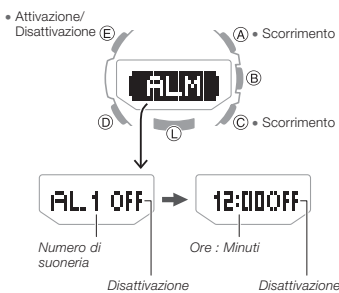
## Modo di cronometro



## Modo di timer



## Modo di suoneria



## Modo di ora internazionale



## Impostazione dell'ora

- Nel modo di indicazione dell'ora tenere premuto (E). Rilasciare il pulsante quando [SET] cessa di lampeggiare e appare il nome della città per l'ora del proprio fuso orario.
  - Ogni pressione di (A) o di (C) fa cambiare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario.
- Premere (E) per visualizzare la schermata di impostazione secondi.
  - Questa operazione fa lampeggiare il conteggio dei secondi.
- Premere (C) per riportare il conteggio dei secondi a 00.
  - Da 30 a 59 secondi: Aggiunge 1 unità ai minuti.
- Premere (D) per spostare il lampeggiamento sull'impostazione delle ore.
- Usare (A) o (C) per cambiare l'impostazione delle ore.
- Premere (D) per spostare il lampeggiamento sull'impostazione dei minuti.
- Usare (A) o (C) per cambiare l'impostazione dei minuti.
- Premere (D) per spostare il lampeggiamento sull'impostazione dell'anno.
- Usare (A) o (C) per cambiare l'impostazione dell'anno.
- Premere (D) per spostare il lampeggiamento sull'impostazione del mese.

- Usare (A) o (C) per cambiare l'impostazione del mese.
- Premere (D) per spostare il lampeggiamento sull'impostazione del giorno del mese.
- Usare (A) o (C) per cambiare l'impostazione del giorno del mese.
- Dopo che tutte le impostazioni sono come desiderato, premere (E) per uscire.

## Caratteristiche tecniche

**Accuratezza a temperatura normale:** ±15 secondi al mese in media quando la regolazione dell'ora mediante comunicazione con un telefono non è possibile.

**Indicazione dell'ora digitale:** Ore, minuti, secondi, pomeridiane (P), mese, giorno del mese, giorno della settimana

Formati di indicazione dell'ora: 12 ore e 24 ore

Sistema di calendario: Calendario automatico completo preprogrammato dal 2000 al 2099

**Indicazione dell'ora analogica:** Ore, minuti (la lancetta si muove ogni 10 secondi), secondi

### Bussola digitale:

Gamma di misurazione: Da 0° a 359°

Unità di misurazione

Display a cristalli liquidi: 1°, Analogico: 6°

Misurazione del rilevamento continua (1 minuto)

Lancetta di indicazione del nord

Calibrazione del rilevamento (calibrazione per 2 punti, calibrazione ad 8, calibrazione della declinazione magnetica)

Calibrazione automatica del rilevamento

### Barometro:

Gamma di misurazione e di indicazione: Da 260 a 1.100 hPa (o da 7,65 a 32,45 inHg)

Unità di indicazione: 1 hPa (o 0,05 inHg)

Altre funzioni: Grafico della pressione atmosferica; Puntatore di differenza di pressione atmosferica (da -10 a +10 hPa/da -1 a +1 hPa); Indicatore di cambiamento della pressione atmosferica

## Altimetro:

Gamma di misurazione: Da -700 a 10.000 m (o da -2.300 a 32.800 ft.) senza altitudine di riferimento  
Gamma di indicazione: Da -3.000 a 10.000 m (o da -9.840 a 32.800 ft.)  
*Valori negativi possono essere causati da letture prodotte sulla base di un'altitudine di riferimento o essere dovuti a condizioni atmosferiche.*

Unità di misurazione: 1 m (o 5 ft.)

Dati dell'altitudine attuale: Ogni secondo per i primi 3 minuti, seguiti da ogni 5 secondi per 1 ora circa (0'05); ogni secondo per i primi 3 minuti, seguiti da ogni 2 minuti per 12 ore circa (2'00)

Altre funzioni: Impostazione dell'altitudine di riferimento; Differenza di altitudine (da -100 a +100 m/da -1.000 a +1.000 m); Intervallo di misurazione automatica dell'altitudine (0'05 o 2'00)

## Termometro:

Gamma di misurazione e di indicazione: Da -10,0 a 60,0°C (o da 14,0 a 140,0°F)

Unità di indicazione: 0,1°C (o 0,2°F)

Altre funzioni: Taratura

## Precisione del sensore di rilevamento:

Direzione: Entro ±10°

*I valori sono garantiti per una gamma di temperatura compresa tra 10°C e 40°C (tra 50°F e 104°F).*

Nord indicato dalla lancetta dei secondi: Entro ±2 segmenti

## Precisione del sensore di pressione:

Accuratezza della misurazione: Entro ±3 hPa (0,1 inHg) (Accuratezza dell'altimetro: Entro ±75 m (246 ft.))

- I valori sono garantiti per una gamma di temperatura compresa tra -10°C e 40°C (tra 14°F e 104°F).
- La precisione si riduce se l'orologio o il sensore subiscono forti impatti o vengono esposti a temperature eccessive.

I-16

## Precisione del sensore di temperatura:

±2°C (±3,6°F) nella gamma da -10°C a 60 °C (da 14,0°F a 140,0°F)

## Pedometro:

Misurazione del conteggio dei passi mediante un accelerometro a 3 assi

Gamma di indicazione del conteggio dei passi: Da 0 a 999.999

Azzeramento del conteggio dei passi

Azzeramento automatico ogni giorno a mezzanotte

Accuratezza del conteggio dei passi: ±3% (Secondo test di vibrazione)

Risparmio energetico

## Marea/Luna:

Livello di marea (diagramma di marea), età della Luna, selezione di ora/data, correzione dell'ora di alta marea

## Pesca:

FISH IN TIME (angolo orario mensile 00:00, 06:00, 12:00, 18:00), Simbolo di pesca, selezione della data, FISH IN TIME ALARM, Timer di pesca

## Alba/Tramonto:

Ora di alba/tramonto, selezione della data

## Cronometro:

Unità di misurazione: Un centesimo di secondo (prima ora);

1 secondo (dopo la prima ora)

Capacità di misurazione: 23 ore, 59 minuti e 59 secondi

Modi di misurazione: Tempo trascorso, tempo parziale

## Timer per il conto alla rovescia:

Unità di misurazione: 1 secondo

Gamma del conto alla rovescia: Da 1 minuto a 24 ore

Unità di impostazione: 1 minuto

B

I-17

## Suonerie: 5 suonerie quotidiane; Segnale orario di ora esatta

Unità di impostazione: Ore, minuti

Durata del segnale acustico della suoneria: 10 secondi

Segnale orario di ora esatta: Segnale acustico ogni ora allo scoccare dell'ora

## Ora internazionale:

38 città (38 fusi orari) e Tempo universale coordinato (UTC)

Altre funzioni: Impostazione automatica dell'ora estiva; Scambio città per l'ora del proprio fuso orario; richiamo diretto del tempo universale coordinato (UTC)

## Mobile Link:

Correzione automatica dell'ora

L'impostazione dell'ora viene regolata automaticamente all'ora predefinita.

Correzione dell'ora mediante singolo tocco

Connessione manuale e regolazione dell'ora

Trovatelefono

Un'operazione sull'orologio fa suonare il segnale acustico di avviso del telefono cellulare.

Ora internazionale

Ora attuale per circa 300 città selezionate per l'orologio

Passaggio automatico all'ora estiva

Passaggio automatico dall'ora solare all'ora estiva e viceversa

Impostazione del modo di pesca

Selezione tra 3.300 porti del mondo per vedere le rispettive informazioni di pesca

Appunti di pesca

Registra le località e le date delle pescate.

Indicatore di località

Mostra il rilevamento e la distanza fino ad una località registrata sull'orologio.

Calibrazione automatica dell'altitudine

Calibrazione automatica dell'altitudine ad un'ora predefinita

I-18

Impostazione del timer

Impostazione della suoneria

Impostazione della sequenza di ordinamento dei modi di funzionamento e del numero dei modi di funzionamento

Impostazione delle voci di visualizzazione del modo di indicazione dell'ora

Impostazioni dell'altimetro

Impostazioni del barometro

Impostazioni della bussola

Trasferimento dei dati del conteggio dei passi

Calcolo delle calorie bruciate (informazioni di velocità + informazioni di altitudine)

Correzione delle posizioni delle lancette

Specifiche di comunicazione dati

Bluetooth®

Banda di frequenza: Da 2400 MHz a 2480 MHz

Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)

Range di comunicazione: 2 metri mass. (a seconda dell'ambiente)

**Altre funzioni:** Luce a DOPPIO LED ad alta luminosità, Luce automatica, impostazione di durata illuminazione; avviso di pila in esaurimento; attivazione/disattivazione segnale acustico operazioni; funzione di spostamento lancette (per vedere le informazioni digitali)

I-19

## Alimentazione: Una pila al litio (CR2025)

Durata della pila: Circa 2 anni

Condizioni:

- Correzione automatica dell'ora: 4 volte al giorno
- Suoneria: Una volta (10 secondi) al giorno
- Illuminazione: Una volta (1,5 secondi) al giorno
- Letture della direzione: Continue per 60 secondi, 20 volte al mese
- Pesca: 1 volta al mese
  - Indicazioni di cambiamento della pressione atmosferica
  - Ogni secondo per 3 minuti + ogni 2 minuti per 23 ore e 57 minuti
  - Misurazione dell'indicatore di località
  - 10 volte in 3 minuti
- Conteggio dei passi: 12 ore al giorno
- Misurazione della taratura automatica mediante rilevamento: 10 volte al giorno
- Misurazione del grafico della pressione atmosferica: 12 volte al giorno
- Misurazione dell'altitudine: Ogni secondo per 3 minuti + ogni 5 secondi per 57 minuti

Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso.

I-20